

գօնկրէ ինթիմալնին խիթամ պուլտուղոս
պէեան գըլընմը տըր :

Պատէհնու, անասը Արիսալու օրան
է Գորտէրիօտա գահվճիհիք իտէն
օնսթանթէն թէօտօտիօս ճէլպ իտիւ.
Բէյիս .- Էն պաշ մաշնուն ալէյճ
ազգընտա պիտիկինի նազլ էթ
լազալամ:
Ծասհիտ .- Պէնտէնիդ Եունանլընմ
է օթուզ մէնէտէն պէրու պուրատա
գամէթ իթտիկամ ճալտէ, Էպլընըզ
ձէօթթ տէֆա վաթալամա աթտէթ
թմիշիտիւ: Լիաթազօտու Գորտէ.
Խօտա թանըրմ: մէրգուօրատա աթ
թաթլն ալմաա կէլտի, Մէրգուժուն
նամլիւաալընը, խանէսին, վէյճաալը
քէնտիսինէ ալիա օրան հէր խուսու-
նու բէք իյի պիլիլիմ: Պու չախս,
Խօրֆուտա, Արկօս վարըրընտա տօղ-
ուշ տուր, Բէտէյինի իսմի, Տիման
տուր, վէ քէտի իսմի իսն, Եօրիկ
տիւր, Վաթանտաշլըզ հաաէպիլը,
օզ տէֆա գահվճէ կէլիւ իտի, վէ
թէ հաթթա օրատա աթլար տախի
պրազմը տըր, զիւրա պիւ ազ էվվէլ
ճէօլէտիկիմ վէճէ իւզրէ, մէրգուօր-
աթ թիճաթթիլէ մէշղուլ օլուր ի-
տի, իշթի, պու չախս հազգընտա
պիտիւրբէրգալունտա իպարէթ տիւր.
Պատէհնու Նիդ օի, ինչիլ վէ Սէր
նամ չահիալէր ճէլպ իտիլիլէր: Պուն-
լարիվվիւր ալապաճըլարընտան օլուպ
էն պաշ մաշնուն ալէյճ իլէ տալիմա
իւլթէթլէրի օլուշ իտուկինի, վէ
քէնտիսինի, Եօրիկ Լիաթազօտու իս-
մինտէ թանըրըլարընը, լալին ահ-
շիլ ու հարաքէաթթնա տալիւ մա-
լիմաթլարը օլուտըղընը իֆատէ ի-
տէրիւր:
Բէյիս չահիա Մահմուտ աղաաթ
ճէլպ իտեր, վէ լաքին Մահմուտ ա-
ղա հաղըր պուլունմաշլ,
Մահմէմ աաաթ Դէն չարաէք
գալարագ, թաթիլ օլունուր,
(Տէւֆ)

ԼՕՆՏՐՈԼ ԳՕՆՖԻՐԱՆՍԸ

ԼՕնտրա գօնֆէրանսնա տալիւ
պու քէրիւ ինկիլիզ հիւքիմէթի
թարաֆընտան թապ ու նէշր օլու-
նան քաաֆֆէյի գալթնամէլէրտէն,
ալընըզյուլիս ալաֆիւնակա 28 թա-
րիլի ինթիմատէ, տէվլէթի Ալիե
մաւրախսանը թարաֆընտան իրաա
պուլլուաան նութգ իլէ, գօնֆէրան-
սն էն սօն ինթիմաթ օրան վէ պուն-
տա, մէճիտի մէղքիւրուն սուրէթի
զալլի մապէհէնտէ թէէսիլի ինապ
իթմիշ պուլունան օզոտոս ալաֆ-
իւրաթ 2 թալիլի ինթիմաթի լապթ-
նամախի ալէն, Թէրէճի իլմէք-
լիկի էէնմիւթէթտէն տոտ իլէրիզ .
Իշթէ, էվվիլէ էվվէլ տէվլէթի
Ալիեհէնի ԼՕնտրա սէֆիլի վէ գօն-
ֆէրանտա Օմանը մաւրախսալ օ-
լան Միսիւրիւս բաշա հաղթթլէրի-
նիս նութգուուն թէրէճէմէ վէ պէ-
հան իտէրիզ:
«Պանա կէլինճէ, տիւնուր Մը-
սըրիւն ֆալիլէրինի թէնդիլ թա-
րաֆընտալը:
«Իշպու էֆքաալըմն հէպէպլէրի-
նի, միսաաաէնիլէ մաղուրէն մուլ-
թաաաէն պէհանէ միսաաաաթ իլէ-
րիմ:
«Եիւզտէ 4 ֆալիլ իլէ ազտ իտի-
միշ, ֆազաթ թէէմինաթ մատտիւն
վէ գալթիւն վէ թաաֆիւնէ գառնու
իլէ թահթը թէէմինէ ալընմիշ օլան
պիւր ինթիլգալ, տէ զիւտաթ իթիպալը
չալիզ պուլունան տէվլէթլէրի թահ-
վիլաթընտան զիւտաթ քաալըր վէ
մաղպութ սաալըր: Պինաէն ալէյճ
Մըսըր իսթիլգալալարը, օլ տէրէճէ
մաղլիւր չարթլար իլէ ազտ օլունմաշ-
լար տըր քի, իքի աէֆա ֆալիլէրի
թէնգիլ իտիլալիկ հալտէ պիլէ, քի-
ֆաէթի իթմէմիշ տիւր, վէ զանիս
թէրիմ քի, ֆալիլի մէղքիւր, թահ-
վիլաթն թէտապիլէ չըգաալըրըլա-
րը ֆիւաթ իւզրէ եիւզտէ 4է գա-
լաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաաա
պիւր իշ կէօրիվվիւր օլուր, վէ հէմ,
կէրէք Մըսըրա վէ կէրէք Մը-
սըր տալիլէրինէ մէնֆաթիլի պու-
րունուր, Եու չարթ իլէ քի, Մըսըր
հիւքիմէթի տէ, մէղքիւր ֆալիլին
թէէտիւնի իլին, մաղպութ վէ քա-
ֆի վէ վաֆի ճաալէթտէ վալիւաթ

Թախտիս իթմէլի տիր, վէ պու վարի,
տաթ՝ առհապը մաթլուպուն հուգու.
գունա վէ քաւաթ իտէն պիր գօմի
օրնն մարիֆէթիյլէ տողոռուտան տող
րու թահօիլ օլունմալը տոր, ի
պուննան պէօյլէ, իպու սուրէթի
թէպլէէնին, կրէք քֆայլիզէ կէ
րէքվարտաթը մէթրուքէնն մուհա.
ֆադար ճիհէթիյլէ, ապա թատիլ օ
լունմաեհազը, գննֆէրանտառ մու
րախտապարը պուլունան տէվլէթլէ
րին մուալլունէթիյլէ, Մըրթըրն տէվլէ
թի մէթպուտը թարաֆըրտան գա
րաթշտորրմաը տորը էէլէրի, իպու
սուրէթի թէպլիյլէ հաճիլունէ, թահվի
լաթը Մըրթըրէն հաճիլորի, պու կիւն
քի կիւն ալտըգլարը ֆայլիզին ճիւլ
պիր գըլմըրտան մահրուս օլուրարի
սէ, տիկէր թարաֆտան, իպու սուրէ
թի թէպլիւնէ սաեէսինտէպու կիւնքի
կիւն թէտալիւլէ չըգարլտըղ ֆի
նաթմտա մուռն օլան թահվիլաթը մէ
քիւրէնն գըվաթի իսպլիտէն իսպ
լի իւսթէ գօյմուշ օլուրս :

Ճոխափեղանաւ թաղովմ՝ օլունա
պիւտճէ լայիհալարընա վէ Մըսըրը
վարտութի վէ մէսարիֆաճը, վէ մէ
րի իւլ իճըս օլան ուսուլը միլլիթ
վէ մայիւենինն պաղասընա ետաթ
թատիի հազդընտաքի էֆքեաթ
միւլթիէլլիֆէնէ կէլինսէ, շունու պէ
եան իլլէրմմ ճի, պիր քէրրէ
սըր՝ շու եա պու սուրէթնէ քէնա
տայիէթրինի եթամիլին խօշնու
տէր իմէ, նէ՛ պու տայիէթրին, վէ ն
տէ անլէրին մէնտուպ օլտուգալ
տէ վլէթլէրին, տէ վլէթլի Օմանիեէթ
իշպու վիլաեէթի միւլթիաղէսի ու
մուրը խտարէյի տախիլլեէսիէ միւ
տախիլլեէ հազդ ու սէպէպլէրի գա
մաղ, Ֆիլվազր, Ֆէրապիլինի Հիւմ
եուն իլէ իւլնաթի Մուլլար հազրէթլ
րինէ իհասն պուլլուսուշ օլան
թիւեաղաթ, վիլաեէթի սէպլի

րէնին տախիլի խտարեմինէ տայիր
օլուպ, հաթթա խըտիլ Թէվֆէգ
բաշա հազրէթլըրինն խըտիլիեթթ
մագամը ճէլիլինէ նապա ու թայիեր
օրնտուգ յարնտա, օյ պապտէ քէն
տիւրլինէ շէրէֆթըթըր պուրլուլան
ֆէրմանը Ֆէմմետնուն աճքեամ
ու շէրայիթինին պիրինտէ, խըտի-
լիեթթլ մէզ քերէնինն մէմալիքի Մը-
սըրիեհէթ իվա վէ իհսան օլունմուշ
օլան իմթիեազաթը, նէ գըսմէն վէ
նէքեմալին, վէ քէզալիք արադի-
մէնին հիշ պիր ճիհթթինին, հիշ պիր
վէսիլէ վէ սեպալ Իլէ, տիլիեթթ
թէթէ խտէմէրէճէլի միւսաարահէն վէ
գաթիէն պէեան օլունմուշ տուր ։ ”

Շու աթիտէքի սուրէթի զապթ-
նամէ տախի, գօնֆէրանօրն տէօր.
տիւնճիւ վէ օն իճթիմախինին զապթ-
նամէսի տիր.

“Ֆրանսա տեղեկությունն լծնորա էլ-
չիսի վէ դ ճնֆերանտն մուրախիսա
սը պուլունան Մ․ վատինկիօն, Ֆը-
րանսան թէ քիֆլերինի օգուր, վէ
ինկիլիբերա խարհիհե նազըրը օլան
վէ դ ճնֆերանտն քէյսի պուլունան
լօտա Կրանվիլ թէյփիսաթը մէզըիւ-
րէյի թէրփիզ զըմընտա, Ֆրանսա
մուրախիսանըն զիլըտիկի իյզահաթա
ճէվապ վերլի, զէ շու էօլտա խաթմ
մէգապ իյլեր :

«Գէմալ էսէֆ իւզրէ պէնանի
մնացուրուց ըի, Մըսրըրն իտարէ
մալիւնսինին Թէմպիւնսի իյին խոյ
նուտ օրունանադ պիր էտարը, իշպոս
գնծֆէրաննտա պուրմամալլըզ տուրի
Մ. վատնիկիմ օն, պու պապոսէ
Թիխազարը օրուպ օրմատդըրն մու
րաթխապարա սիւալ իյլէմէսինի ըն
յիստէն ընճա իտըր, վէ Ալմանիս
մեթարիխարը գնիկ Միւնսմըր. զօն
ֆէրանսըն՝ աղաղ օրունտուղու վնճ
իւզրէ, մուվաֆֆադըյէնէ պուրա

մատուցումն թէ էսսիւֆի իյնէտիկինն
սէօյլէր, վէէ կէրչի մուվաֆազը, յետէթ
միւ.մընն օյսա իտի, պւ պապտէ
քէննիմի պախթիեար տտ իտէնէք
իտիմ, տէր :

Ավթրիա մուրախխափող օնթ Գալ-
նօքի տախի, այնի թարտա իֆա-
տէյի մէրամ իտէր:

Դիմարիա մուրախիանայօնթ Եկե-
րա, քէ, իս գօնթ իրանլիէն, սուրէ-
թի լիւթայիսէ խոստովորա իւմարի
գալլայ գալմատորդընր, ին լեկիրիզ
հւււքիւմէթ ինիւն, գօնֆաննր իւ-
րիւտէ եէնիտէն ադտ իմք ֆիւք.
րիւտէ օլուպ օլմարտորդի սիւալ իյ-
Էր:

Բէյլիս տալիս ճէպար, եկէջի զօմփէրանսն զամիէն արանմատը եէրինէ, Թէէխիւրիւ արւ օրւնու եօր խէ, պու պապտէ'յ պիր ի լիժրազը պուլունմատըը, հպ պու քի իմնուն օրւնտաճգ, ր թէքլիֆ իմ յոսնտա օլմատըզ ճա, պու Թէէ-խիւրիւն ֆպպտէսի հազգ տա չիւպ-հէ իծաիկինի պիրտիրիր

Մ. Վատինկոն. գֆէրանսն
հոլո. 26 եա, եանի ինկիալտն օլ-
տուղու իւզը, ինկիլթա վէ ձը-
րահա ճարլամնթօարը թէճճմ-
միւիւ թարիխն թաալ վէ թէէ-
խիր օլունմաըը թէքիֆէ քեաֆ-
ֆէ, յ տէվէթէրին պէաաար օլ-
տուղարը պիր մէվէթն միււ-
թարիֆին թէրթիպ իճէ, ք օլան
պէօլէ պիր աղլը մաաին թէն-
վիեհտի քէ, լֆիթէթինտ ք օնֆէ-
րաըն գաբանմաը, ք զիեաաէ
մուճրպի էսէֆ օլտուղու, վէ պու
թարիխտն, թայեին օլունաղ. թա-
րիլն գաաաար չիւպհէսինկիլթէր-
թա վէ ձըաաաէ քֆթարըմուլթէսի
թէն, թէն օլունարաղ, ք եպիր թա-
աավիուր տիւննիւէպէինի, ի-
լավէթէն տէրմիեան իյլէի տէր քի-

հեր կհանա սուրբ թի թէսիւնէն իւմտիւնէն գաղը գառուարը գառաւագա՛ղըը փրկ մատտէ արիւր, անըն իչին, գծն. ֆէրանսըն հօկտ. 20 է պրադրմարը թէքիֆիինն ճաշըը ըրեանէթտէն թատթը նագոր, իվինսեա արընմա սընը մուսիրաւն ոլեան իլլէրիմ.:

Քրիստիանացիներին, գանձերան-
սըն զաթիւն գաբանմաւը ետրինէ,
թէէկիր յօւնումաւորնա գարը իթրա-
խտէճէք սէպէպի պուլունմաւըընը-
նէքրար իէ, չօգտա պերոն հալը
թէէկիրնաւը պրոգրմիւշ վէ գաթիւն
գաբանմաւը բէք չօգ գանձերան-
ւար պիտիկինի, ֆագաթ ահվար
մալիէն յի Մըւրրիէն հասէպիլը,
մէմէքէթի մէջ յիւրետէ իթիլիսաւը
լագրմ կէլէն թէտապիրին գանձէ.
բանսըն իէրուտա ադտ յօւննաճագ
օլաւ պիր իճթիւմինէ թաալգինէ
օլաւ օլաւմաճաղընը սէպէրէ:

[illegible]

ոգէ տէրէճէլէրինէ գաաաաա ցաաաաա-
ղըմղաաա, թէքիթթաթըմղըն գապոլ
օրոնաճաղընը մէ մու իթ մէքտէ խիթը,
իւտի, գ օնֆէրանսըն թէքաթ ինթի-
մախնէ վաղըն թէյախն իթ մէք, էլլէ
րիմիդի պաղաղաաթ ախնէք տիք, ճալ
պու քի գ օնֆէրանս ղալլը մուայեէն
սուրէթտէ թէէթիթ խիթիլի խէ, Մը-
սըրըն թէթէթի իւլալէլլըմ կէթ-
մալկիւմալը գաաաաա ղալլըն ինթաթ
խտաաաաաաաա, սէրպէէթ իեէթի քեա-
միլէէէ մալիք օրուրուղ,»

Իթալիա մուրախիսաւ, աթիտէքի
իֆատէյի իտէր .

«Գօճֆէրանան պաշա չըգմարողըն-տան, զանն իտէրիմ քի, թագոտիմ իտիլմիշ օլան վէ գապուլ իտիլմէմիշ պուլունան քեաֆֆէյի լայիհալար քէէնէմէքիւն հիւ քիւլնտէ գալըւ-լար ք լնճագ, շու էննատէ քէչֆօ օ-լարսամանան չէրպայիթի ճէտիտէ իլէ, էկէրչի մէմէէէ, ես մուրապէրաթմ վէ եաթիտ գօճֆէրանա թարիքիլլէ թէքրաթ մէյտանա գօնուլուր իսէ, հիւ քիւլմէթի մէթպուլաւնամընա, օէր-պէսթիի հարէ քէթի մուհաֆազա իթ տիլիմի պէեան իլլէրիմ, յիւնքի հիւ-քիւլմէթի մէթպուլամ, շու քրրատտ քէնուրի նամընա օլարագ պէեան իթ-միշ օուրուղոււմ էֆֆեքարտան տօլաեը իշէրիսի իլլն քէնտիսիսի պաղլը ատտ իսէմէզ ք»

Մ. Վատինկովսն. - Թեքիֆիյին
գուրաեա գոնումասընը պէեան ի-
տէրիմ :

ԻՆՅԱՅ՝ Այժմեանիս վե Այսթորիա մու-
րախաաւարըննն սէօզլէրինտէնպոն-
լարնն՝ օլպապտե ԻՆՅ վիրմէքիկի
միւնասիպ ատու իթմէտիքլէրի՝ վե
եարընզգ օմեթըրանսնն առեմը մու-
վաֆիպաղ Ելեթիմտէնն աօլաեթէնֆ-
լէրինի պէեան իթմէքլէ Իթթիֆաիթ-
միւ օլտուգ կարըննէթիծէսինի չըգար-
տորընն օլալլըր :

Պատ. այսպիսիք, միտամբ Սիւրա Եւթիկի կիկրիւր Եւթիկի-
Եւթիկի քրտալի թիւիւր, Եւթիկաւթիւր ասիւի, Լ. օրտնիւ Տա-
ւիկի, Տաւիկաւթիւր խիտաւթիւր խիտաւթիւր, մե-
ծիւր, Եւթիկ, Եւթիկաւթիւր, Եւթիկաւթիւր, Եւթիկաւթիւր

Իբրեւ զիսկաւսն ուրբ քրտնաբն իւր զհիշմեն. օրն որսուս 157
 25-րեմի էլ իրեմիքն կըրցեսոք :

[illegible]

Հոսք պիտի . . .
— Ահ, առաւել . . . մենիս անդաւ համայնեթիս հօգ
տուք . . .
— Համայնեթի հօգ մեզ ամբ . . . անտի չիլի պառ-
շնդի պակտաբար պէ գաշտը չիլիւնաւոր . . . մէք-

— Տոգորով՝ օգուտ արդարեւ աղբ, աղանի Եփրայիմէն
Էփրայիմ աւանի ինչ,
— Աստուիկ, չէփրայիմէն թիւ խորհրդուն, — առնիլ աղ-
եան ինչուսի չէփիլ, առաջանալ, արդարեւ կիցէնիմեք —
արդարեւ աղեհնէն, ա՛ն աղեհնէն օրհնաւորն, զիտա մէջ-2-

[illegible]

— 460 —

— Westentwähl. d. Soppium. d. 457 —

— Ինչպես գնվածոց պիտ ցնիւ ամոշ օրս, արշնիւն լիքնիւս
 արշնիւ, քորնիւն քրտածարք, դշտնիւս լիքնիւս, գնիւն փնիւս
 արշնիւ գնիւ, Ի զիւստեհն զյմեզ, զյմեզ, Ի զիւստեհն —
 Դպրտուղիքով Ծնչվաւ ինչ —
 Դպրտուղիս Թէգաւ Թոնց —

Հայ. Խոսողը. Զի. աչքը հեղձողին. Գլխովը. Կնի. լուսադ. Ինչը.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

տառապիլ, քաշիլ, իւր թէ՛ տեղի պիտանալապէս կարելի տեղ
 ընտրել, արկածաւ զանգեմէն չարտադրելի հոգ
 տուիլ, Բեհեմոն գիւնեմի աղբընդ պահապանը Գա-
 ղանապաղ, աշխիւն յայտառն, Գլուխը կըմըն հասնի
 ճակընդ, Գլուխընդ ինքնուրու ինքնուրու տալապիլիւր միջին, Գ

Թեքուար Խոփմեն Տէպի Նաղդնաղի խախտիս սելա
Լիւռն։

— Տաղաթ, հիւսնի, տէխլու, վէ Նաղմոթնա
քար Խիւռնալիւնի խոյն, քարի սիր մէսի՜ն իմ-
քի՛նալու էնկա տղ, վէ պէճնէ պու, միկիլու Թէ-

— Հէր վարդը՝ պոռ եղանակ հրահարանի վե մուտ-
մընէ կէ օղէ ճէկինէ կուգիմք, չիւղիւ, էգիկիւրի մնա-
լէքովը երկն էլէ ապապիւիւթիւ, տեւտի, Սիւնս կու-
լէքէն:

— Քննա քաղաքիւ, անգուլ տեւտի, էն էրկուր արկը տալիս:

Քիչով լիցի օրացան, ու լուրհանը, աղվա-
նքաւոր, խոտաւթիլէ՝ արդի թաղով թէ հողագիւղ տես
տալիկ պէտք լուրհանոց տալուն, Նիկիւիդէն, տալար տէ՛րաց
լիցիկով, քան զհեղափոխ-էջ տեսալ զէ տէ՛րէն թաղի-
լիցի, արտաւորաւ լիցիկով, ինքն-դէպիկով, ղիտանչե-

[illegible]

— Տեսնե՛ք ինչ հուս. Պաւ Թումանյանը ի՜նչ անցնումն ահա՝
 Բեմումը, այն անգամը ։

— 453 —

— 436 —

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

